

Programm – Online Short Study Visit „Open Space for youth“

Fachkräfteaustausch für Haupt- und Ehrenamtliche in der Jugendarbeit aus Strasbourg, Menzel Bourguiba und Stuttgart



17.05./18.05./07.06./08.06./14.06.2021

Terminabstimmung per Abfrage

Vorbereitungstreffen der Stuttgarter*innen

- Gegenseitiges Kennenlernen, Austausch zu Projektzielen und -ablauf, Infos zu den Partnerorganisationen in Strasbourg und Menzel Bourguiba, Erwartungen der Teilnehmenden, Klären offener Fragen.

Konferenzplattform im Short Study Visit

Zoom mit Sprachkanälen in den Programmteilen der Simultanverdolmetschung

Sprachen

Arbeitsprache Englisch (en) - Konsekutiv Verdolmetschung ins Französische (fr). In Teilen Simultanverdolmetschung - Deutsch (de)/Arabisch (ar)/Französisch (fr)

17.05.21

Moderation: Raluca Diroescu, Coordinator Youth@Work Strategic Partnership on Youth Employability and Entrepreneurship of Erasmus+ National Agencies

9:45-10:00 h Zoom in - Technikcheck

10:00-12:30 h mit Pausen

Konsekutiv Verdolmetschung en/fr

Einführung

- Begrüßung, Tagesüberblick
- Vorstellungsrunde, Warm-up
- Ziele und Etappen im Short Study Visit
- Überblick Erwartungen und Hintergrund der Teilnehmenden

Speed-Dating

- Jugendarbeit, Jugendpartizipation, Jugendthemen in Menzel Bourguiba, Strasbourg und Stuttgart
- Gemeinsamkeiten - Unterschiede - Aktuelle Themen - Herausforderungen

12:30-14:00 h Mittagspause

14:00-16:00 h mit Pausen

Simultanverdolmetschung fr/ar/de

Input, Guestspeaker

- Struktur der Jugendarbeit/Jugendbeteiligung/Jugendpolitik-Strategien in Stuttgart, Menzel Bourguiba und Strasbourg, Vertretungen aus Verwaltung/Jugendhilfeplanung und Jugendorganisationen.

Tagesfeedback-Stimmungsbarometer

18.05.21

Moderation: Caroline Zielbauer, Landesjugendring BW Servicestelle Kinder- und Jugendbeteiligung

13:45-14:00 h Zoom in - Technikcheck

14:00-17:00 h mit Pausen

Simultanverdolmetschung fr/ar/de

- Begrüßung, Tagesüberblick, Warm-up

Impulse aus der Praxis, Guestspeaker

- Jugendpartizipation - Nachhaltiger Gewinn: Lokal/Regional/National/International, Servicestelle Jugendbeteiligung BW; Deutscher Bundesjugendring - Referat Jugenddialog.
- Open Space - Jugendprojekt - Platzumgestaltung in Menzel Bourguiba. Kurzpräsentation. Gewinn/Wirkung durch partnerstädtische Zusammenarbeit, Jugendinitiative „Open Space“.

Konsekutiv Verdolmetschung en/fr

Diskussion in Kleingruppen

Möglichkeiten strukturierter partnerstädtischer Zusammenarbeit in der Jugendarbeit und Jugendpolitik orientiert am EU-Jugenddialog.

Simultanverdolmetschung fr/ar/de

Feedback im Plenum

Programm – Online Short Study Visit „Open Space for youth“

Fachkräfteaustausch für Haupt- und Ehrenamtliche in der Jugendarbeit aus Strasbourg, Menzel Bourguiba und Stuttgart



17.05./18.05./07.06./08.06./14.06.2021

07.06.21

Moderation: Caroline Zielbauer, Landesjugendring BW
Servicestelle Kinder- und Jugendbeteiligung

9:45-10:00 h Zoom in - Technikcheck

Konsekutiv Verdolmetschung en/fr

10:00-13:00 h mit Pausen

- Begrüßung, Tagesüberblick, Warm-up
Workshops, Praxis der Jugendbeteiligung-Strukturen,
Projekte, Erfolge, Hindernisse, Inputs Teilnehmende und
Guestspeaker.
- Möglichkeiten der Zusammenarbeit und des Voneinander-
Lernens, parallel laufende Workshops.

WS 1 Stadtverwaltung

- Jugendrat/Kinderrat Stuttgart, Strasbourg, Menzel Bour-
guiba. Vertretung aus Verwaltung/Koordinierungsstelle
Jugendräte und Jugendorganisationen.

WS 2 Vereine

- Jugendbeteiligung in Vereinen in Stuttgart, Menzel Bour-
guiba, Strasbourg. Vertretung aus Jugendorganisationen.

WS 3 Jugendinitiativen

- Förderung von selbst organisierten Jugendprojekten. Ver-
tretungen aus Partnerschaft für Demokratie Stuttgart und
Jugendinitiativen in Strasbourg, Menzel Bourguiba.

Feedback/Highlights

08.06.21

Team-Moderation

9:15-9:30 h Zoom in - Technikcheck

Simultanverdolmetschung fr/ar/de

9:30-13:00 h mit Pausen

- Begrüßung, Tagesüberblick, Warm-up
- Input, Finanzierungsmöglichkeiten von Projekten, Guest-
speaker**
- EU-Programm Erasmus+ JUGEND in Aktion, Europäisches
Solidaritätskorps, Deutsch-Französisches Jugendwerk. Bei-
spiele aus Jugendbegegnungen, Workcamps, Freiwilligen-
diensten. Tekla Gebhardt, Jugendwerk der AWO Württem-
berg und Team.

Konsekutiv Verdolmetschung en/fr

**Gruppenarbeit „Verbindung lokaler und internationaler
Jugendarbeit“**

- Ideenaustausch: Formate für eine partnerstädtische Zu-
sammenarbeit zur Stärkung von Jugendpartizipation und
aktiver Bürgerschaft in der Kommune und in Jugendorgani-
sationen.

Simultanverdolmetschung fr/ar/de

- Highlights aus der Gruppenarbeit

Feedback zum bisherigen Verlauf. Fragen/Anregungen

Fragen und Themen werden bis zum 12.06. für das World-
Café gesammelt.

Thema: „Steigerung der Qualität und Anerkennung der parti-
zipativen Jugendarbeit durch internationale Kooperation.“

14.06.21

Moderation: Caroline Zielbauer, Landesjugendring BW
Servicestelle Kinder- und Jugendbeteiligung

9:45-10:00 h Zoom in - Technikcheck

Konsekutiv Verdolmetschung en/fr

10:00-13:00 h mit Pausen

- Begrüßung, Tagesüberblick, Warm-up
- „World-Café-Diskussion“**
- Interkommunale partnerstädtische Zusammenarbeit in
Jugendarbeit und Jugendpolitik. Gäste aus Politik und
Verwaltung (sektorübergreifend) Strasbourg, Stuttgart,
Menzel-Bourguiba.
- Mögliche Themen: Stadtplanung/Nachhaltigkeit, Jugend-
beteiligung in der Kommunalpolitik, Freiwilligendienste,
Arbeit/Beschäftigungsfähigkeit.

Feedback-Highlights, Abschied

Die Auswertung des gesamten Short Study Visits erfolgt über
einen individuellen Fragebogen. Die individuelle Reflektion
des Gelernten kann im Youthpass dokumentiert werden.
Der Youthpass wird als Teilnahmezertifikat
(www.youthpass.eu/de) ausgestellt.

Internationales Team

Koordination:

Bettina Szotowski, Stadtjugendring Stuttgart e.V.

Partner*innen: Hiba Majdoub, Attabedol, Menzel Bourguiba.
Véronique Bertholle, Réseau Express Jeunes, Strasbourg.